

طلب السحب على المكشوف من نادي بريفيج
Privilege Club Overdraft Form

PRIVILEGE CLUB



For Bank Use Only

لإستخدام البنك فقط

CIF no.																		رقم ملف العميل	
Customer ID no.																			رقم التعريف الشخصي
Account no.																			رقم الحساب
Loan Account no.																			رقم حساب القرض
Type of loan	New <input type="checkbox"/> قرض جديد	Top-up <input type="checkbox"/> تجديد القرض	Take over <input type="checkbox"/> شراء القرض	نوع القرض															
Branch/Sales Team	الفرع/فريق المبيعات										Date	d d - m m - y y	التاريخ						
Seller ID											Campaign code		رقم الحملة						

Please extend me a loan as per the loan details.

يرجى تزويدي بقرض طبقاً للتفاصيل الواردة في قسم بيانات القرض.

Full Name (as per passport)	الاسم بالكامل (كما في جواز السفر)														
Mailing Address (P.O. Box, City)	العنوان البريدي (ص.ب., المدينة)														
Permanent Address (City, Country)	العنوان الدائم (المدينة، البلد)														
Mobile Number	رقم الهاتف المتحرك														
Office Number	رقم هاتف العمل														

Income Details

بيانات الدخل

Basic salary	الراتب الأساسي	Commission (Average)	العمولة (المتوسط)
Allowance(s)	العلاوة/العلاوات	Total monthly salary	إجمالي الراتب الشهري
Accrued end-of-service benefits	مكافأة نهاية الخدمة المستحقة		
Other company benefits:	Car <input type="checkbox"/> سيارة	House <input type="checkbox"/> سكن	Bonus <input type="checkbox"/> مكافأة
	Children's schooling <input type="checkbox"/> علاوة تعليم الأطفال	Medical care <input type="checkbox"/> تأمين طبي	مزايا أخرى من الشركة:

Financial Details - With ADCB

البيانات المالية - لدى بنك أبوظبي التجاري

ADCB accounts:	Current <input type="checkbox"/> جاري	Savings <input type="checkbox"/> توفير	Fixed Deposit <input type="checkbox"/> وديعة ثابتة	حسابات لدى بنك أبوظبي التجاري:							
Account No.											رقم الحساب
Credit Card No. (if any)											رقم بطاقة الإئتمان (إن وجدت)
Car loan	No <input type="checkbox"/> لا	Yes <input type="checkbox"/> نعم	قرض السيارة								
Others (specify)											بيانات أخرى (حدد)

With other Financial Institution (Direct/Indirect)

مع مؤسسات مالية أخرى (مباشرة أو غير مباشرة)

إسم المؤسسة Name of Institution	نوع القرض Borrowing type	المبلغ الأصلي (بدرهم الإمارات) Principal amount (AED)	الرصيد المستحق (بدرهم الإمارات) Outstanding balance (AED)	الدفعة الشهرية (بدرهم الإمارات) Monthly payment (AED)	
1					١
2					٢
3					٣
4					٤

Privilege Club Overdraft

نادي بريفيج سحب على المكشوف

Required Overdraft Limit	الحد المطلوب للسحب على المكشوف	Account Number (On which OD is to be Loaded)	رقم الحساب (خصم السحب على المكشوف)
Interest rate _____ % p.a.	معدل الفائدة _____ % سنوياً	Processing fees	الرسوم الإدارية

Abu Dhabi Commercial Bank PJSC Terms and Conditions for Privilege Club Overdraft Form

بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. أحكام وشروط طلب السحب على المكشوف من نادي بريفيج

These terms and conditions are applicable to Privilege Club overdrafts (each a "Loan"). In consideration of Abu Dhabi Commercial Bank ("ADCB") agreeing to grant the Loan to the Customer (as such term is defined below) the Customer hereby acknowledges, agrees and accepts the following:

- 'Application Form' means the application form appearing overleaf.
- 'Approval Letter' means the letter mailed by the Bank to the Customer confirming the grant of the Loan and shall contain, inter alia, details of the Principal Amount, interest rate, term, terms of repayment and Installment amount.
- 'Bank' means Abu Dhabi Commercial Bank PSC, its successors and assignees.
- 'Customer' means an individual who has signed the Application Form.
- 'Limit' shall in relation to an overdraft mean the amount stated in the Application Form as the maximum amount of overdraft that may be availed by the Customer.
- 'Security' means any pledge, lien, mortgage, charge, guarantee, assignment, undertaking or any other similar security that the Bank may require the Customer to provide in relation to the Loan.

- 1.1 Disbursement of the Loan is conditional upon receipt and confirmation of all documents and requirements requested by the Bank in form and substance satisfactory to the Bank and payment to the Bank of all applicable fees and charges. At its discretion, the Bank may by notice to the Customer cancel the Loan or reduce the amount of the Loan.

- 1.2 Subject to the Limit for the overdraft and these terms and conditions, the Customer may from time to time utilise the overdraft by creating debit balances in his/her current account(s) with the Bank. The overdraft may be utilised by the Customer by presentation of cheques properly drawn on the Customer's current account(s) with the Bank or by issuance of written instructions by the Customer to the Bank.

- 2 Customer irrevocably agrees to repay the Loan together with interest, commissions and all other charges in accordance with the Application form and/or Approval Letter. All repayments shall be made in the manner detailed in the Application form and/or Approval Letter and on the due dates, if any mentioned therein. Amounts received by the Bank towards repayment will be applied first towards payment of charges, then towards interest and finally towards repayment of the principal. All repayments by the Customer shall be made net of any taxes, fees, withholdings or other charges.

- 3 Interest will be payable by the Customer on the Loan at the rate(s) stated in the application form and/or Approval Letter. The interest will be charged on a reducing balance basis and will be computed on a monthly basis. For overdraft interest will be calculated on the daily balances. The Bank will have the authority to debit this interest to the current account of the Customer with the Bank.

- 4 If any amount is not received by the Bank on its due date of payment, the Bank may (without prejudice to its other rights) levy late payment interest and such other fees and charges on such due and outstanding amount at the rate specified by the Bank. The Customer shall, on the first demand of the Bank, be obliged to pay all such amounts together with all costs, charges, expenses incurred by the Bank (including legal expenses) in enforcing the Bank's right.

- 5 If the Customer wishes to prepay all or part of the Loan prior to its due date of payment, the Customer must notify Bank of such prepayment by giving not less than fifteen (15) days prior written notice. Bank shall advise the Customer of the outstanding Principal Amount, interest, early repayment charges, penalties and other amounts due to Bank under the Loan on such prepayment. If the Customer chooses to pay an installment in advance, the Bank may charge an administrative fee for permitting such advance payment.

- 6 The Customer's represents and warrants that:
- All the information in the Application Form is true, complete and accurate in all respects;
 - He/she has not withheld any material information;
 - The execution of the Application Form, including acceptance of these terms and conditions, the Security and performance of his/her obligations hereunder and there under is fully within the Customer's power and creates legally binding obligations on the Customer and his/her successors and heirs;
 - The agreement and contracts, the proceeds whereof may be assigned by the Customer in favour of the Bank as Security, are valid and subsisting and is in full force and effect;
 - No litigation, arbitration or administrative proceedings (including any which relating to bankruptcy, insolvency, winding up or dissolution as applicable) before, by or of any court or government authority have been commenced against the Customer or are pending or have been threatened against the Customer or any of the Customer's assets;
 - That a default in respect of any Loan shall constitute a default for the purpose of all loans of the Customer from the Bank; and
 - He/she has read and understood these terms and conditions, the Application Form and the Approval Letter and agree to be bound by all provisions herein and therein.

- 7 The Customer undertakes and agrees to:
- Comply with all its obligations hereunder, under the Application Form and Approval Letter;
 - To provide the Bank with such Security as the Bank may request in form and substance satisfactory to the Bank;
 - Maintain or cause to be maintained in full force and effect all Security given to the Bank to secure the repayment of the Loan and all other amounts payable in relation thereto until full repayment thereof to the Bank;
 - Promptly notify the Bank of any change in address; and
 - Continue to maintain a current account or such other account with the Bank.

- 8 The Customer hereby authorises the Bank:
- To exchange information pertaining to the Customer with third parties for the purpose of servicing of the Customer's accounts with the Bank;
 - To make such enquiries as it considers necessary to confirm all information provided by the Customer;
 - To debit the Customer's accounts with the Bank on the due dates for all amounts due and payable to the Bank, without notice to the Customer.

- 9 All amounts outstanding or payable by the Customer to the Bank shall become immediately due and payable if:

- the Customer fails to pay any amount due from him/her to the Bank on the due date of payment;
- the Customer fails to comply with any of his/her obligation hereunder, the Approval Letter and/or the Application Form;
- any representation of the Customer is incorrect or misleading;
- any Security provided by the Customer ceases to remain in full force and effect;
- proceedings are commenced either by, or against Customer for his/her bankruptcy;
- the Customer is unable to pay debts as they fall due or are otherwise insolvent or is convicted by a competent court of a criminal offence, is declared incapable or dies;
- the Loan is declared or becomes illegal, void or voidable or unenforceable for any reason whatsoever; or

تطبيق الأحكام والشروط هذه على القروض الشخصية وتسهيلات السحب على المكشوف وقروض مؤسسات الأعمال الصغيرة (ويطلق على كل منها «قرض»). مقابل موافقة بنك أبوظبي التجاري «البنك» على منح القرض إلى العميل (طبقاً لتعريف هذا التعبير المبين في ما بعد) يقر ويوافق ويقبل العميل بما يلي:

- «إستمارة الطلب» يعني هذا التعبير إستمارة الطلب الظاهرة على الجهة الخلفية من هذا المستند.
- «كتاب الموافقة» يعني هذا التعبير الكتاب المرسل بالبريد بواسطة البنك إلى العميل لتأكيد منح القرض، ويتويج، ضمن أشياء أخرى، على تفاصيل المبلغ الأصلي ومعدل الفائدة والبدء وشروط الدفع وقيمة الأقساط.
- «البنك» يعني هذا التعبير بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. وخلافه ومن تنازل إليهم.
- «العميل» يعني هذا التعبير الشخص الموقع على إستمارة الطلب.
- «الحد» يعني هذا التعبير، في ما يتعلق بتسهيلات السحب على المكشوف، المبلغ المنصوص عليه في إستمارة الطلب على أنه الحد الأقصى لمبلغ السحب على المكشوف الذي يمكن للعميل الحصول عليه.
- «الضمان» يعني هذا التعبير، أي رهن حيازي أو رهن أو قيد قانوني أو إعاقة أو ضمان أو تنازل أو تعهد أو أي ضمان آخر مماثل قد يطلب البنك من العميل تقديمه في ما يتعلق بالقرض.

- 1-1 يكون صرف القرض مشروطاً باستلام وتأكيد كافة المستندات والمتطلبات المطلوبة من قبل البنك بصيغة ومضمون مرضيين للبنك ودفع إلى البنك كافة الأتعاب والرسوم المنطقية. ويجوز للبنك، حسب تقديره، بموجب توجيه إشعار إلى العميل إلغاء القرض أو تخفيض قيمة القرض.

- 1-2 مع مراعاة حد تسهيلات السحب على المكشوف والأحكام والشروط هذه، يجوز للعميل من وقت إلى آخر استخدام تسهيلات السحب على المكشوف من خلال إيجاد أرصدة مدينة في حسابه/حساباته لدى البنك. ويجوز للعميل استخدام تسهيلات السحب على المكشوف عن طريق تقديم شيكات مسحوبة على الحساب الجاري/الحسابات الجارية الخاصة بالعميل لدى البنك أو بموجب تعليمات خطية من العميل إلى البنك.

- 2 يوافق العميل بصفة نهائية لارحة فيها على تسديد القرض مع الفائدة والرسوم وكافة الرسوم الأخرى طبقاً لأحكام إستمارة الطلب و/أو كتاب الموافقة. ويجب تسديد كافة الدفعات بالطريقة الواردة بالتفصيل في إستمارة الطلب و/أو كتاب الموافقة وتتواريخ إستحقاقها. إن كانت مذكورة في إستمارة الطلب أو كتاب الموافقة، يتم استخدام المبالغ المستلمة بواسطة البنك لتسديد القرض أولاً نحو تسديد الرسوم، ثم نحو تسديد الفائدة وأخيراً نحو تسديد المبلغ الأصلي. يتم تسديد جميع الدفعات بواسطة العميل خالية من أي ضرائب أو أتعاب أو محتجزات أو أي رسوم أخرى.

- 3 يستحق دفع الفائدة بواسطة العميل على القرض بالمعدل/ المعدلات المنصوص عليها في إستمارة الطلب و/أو كتاب الموافقة. ويتم احتساب الفائدة على أساس الرصيد المتناقص ويتم احتسابها على أساس شهري. وبالتسوية تسهيلات السحب على المكشوف، يتم احتساب الفائدة على الأرصدة اليومية. ويكون للبنك صلاحية خصم هذه الفائدة من الحساب الجاري الخاص بالعميل لدى البنك.

- 4 في حالة عدم إستلام البنك لأي مبلغ في تاريخ إستحقاق دفعة إلى البنك، يجوز للبنك (دون الإخلال بأي حقوق أخرى) فرض فائدة تأخير على الدفعات وتلك الرسوم والأتعاب الأخرى على ذلك المبلغ المتردد والمستحق الدفع بالمعدل الذي يحدده البنك. ويكون العميل، عند إستلام أول طلب من البنك ملزماً بدفع كافة تلك المبالغ مع كافة التكاليف والمصاريف والرسوم المتكبدة بواسطة البنك (بما في ذلك المصاريف القانونية) لإنفاذ حقوق البنك.

- 5 إذا رغب العميل في تسديد كامل أو أي جزء من القرض قبل موعد إستحقاقه، يجب على العميل إبلاغ البنك بذلك الدفع المسبق بموجب إشعار خطي مسبق لا تقل مدته عن خمسة عشر (15) يوماً. ويجب على البنك إشعار العميل بالمبلغ الأصلي المتردد والفائدة المستحقة عليه ورسوم السداد المبكر والغرامات والمبالغ الأخرى المستحقة للبنك بموجب القرض عند ذلك السداد المبكر. وإذا إختار العميل تسديد أي قسط سلفاً، يجوز للبنك فرض رسوم إدارية للسداد بذلك السداد المبكر.

- 6 يتعهد ويضمن العميل ما يلي:

- أن كافة المعلومات الواردة في إستمارة الطلب صحيحة وحقيقية وكاملة ودقيقة في كافة النواحي.
- أنه لم يتم إخفاء أي معلومات جوهرية.
- أن للعميل كامل سلطة وصلاحيه توقيع إستمارة الطلب، بما في ذلك قبول هذه الأحكام والشروط وتقديم الضمان والوفاء بالتزاماته بموجب إستمارة الطلب والضمان وأن جميع هذه الأشياء تشكل التزامات ملزمة للعميل وخلفائه وورثته.
- أن جميع الإنتفاقيات والعقود وعوداتها التي يجوز للعميل التنازل عنها لصالح البنك على سبيل الضمان سارية المفعول وقائمة ومؤتمنة لكافة آثارها.
- عدم وجود أي إجراءات تقاضي أو تحكيم أو إجراءات إدارية (بما في ذلك أي من تلك الإجراءات المتعلقة بأشهر الإفلاس أو الإعسار أو الإنهاء أو الحل، كما وقد ينطبق) مقامة أمام أو بواسطة أي محكمة أو سلطة حكومية ضد العميل أو معلقة أو محتمل إتخاذها ضد العميل أو ضد أي من أصول وموجودات العميل.
- أن أي إخلال بخصوص أي قرض يشكل إخلالاً لأغراض كافة القروض الأخرى الحاصل عليها العميل من البنك.
- أنه قد اطلع على وفهم هذه الأحكام والشروط وإستمارة الطلب وكتاب الموافقة ويوافق على الإلتزام بكافة الأحكام الواردة فيها.

- 7 يتعهد ويوافق العميل على ما يلي:

- الوفاء بكافة إلتزاماته بموجب هذه الأحكام والشروط وبموجب إستمارة الطلب وكتاب الموافقة.
- مواواة البنك بذلك الضمان الذي قد يطلبه البنك بصيغة ومضمون مرضيين للبنك.
- الإحتفاظ أو الإيعاز بالإحتفاظ بكافة الضمانات الممنوحة للبنك لضمان تسديد القرض وكافة المبالغ الأخرى المستحقة الدفع بخصوصه سارية المفعول حتى تسديد القرض بشكل كامل ونهائي إلى البنك.
- إبلاغ البنك بأسرع وقت ممكن بأي تغيير في عنوانه.
- الإستمرار في الإحتفاظ بحساب جاري أو أي حساب آخر لدى البنك يتم إيداع راتبه فيه طوال مدة القرض.

- 8 يخول العميل بهذا البنك:

- إتبادل المعلومات المتعلقة بالعميل مع الأطراف الثالثة لأغراض خدمة حسابات العميل لدى البنك.
- عمل تلك الإستفسارات التي يراها لازمة لتأكيد كافة المعلومات المقدمة من قبل العميل.
- الخصم من حساب العميل لدى البنك في تواريخ إستحقاق كافة المبالغ المستحقة والقابلة للدفع إلى البنك دون توجيه إشعار إلى العميل.

- 9 تصح كافة المبالغ المترصدة أو المستحقة الدفع بواسطة العميل إلى البنك مستحقة وقابلة للدفع فوراً إذا:

- أخفق العميل في دفع أي مبلغ مستحق منه إلى البنك في تاريخ إستحقاقه.
- أخفق العميل في الوفاء بأي من إلتزاماته بموجب هذه الأحكام والشروط و/أو كتاب الموافقة و/أو إستمارة الطلب.
- كان أي تعهد من قبل العميل غير صحيح أو مضلل.
- توقف أي ضمان مقدم من قبل العميل عن السريان والإتيان بآثاره.
- تم إتخاذ أي إجراءات سواء بواسطة أو ضد العميل لإشهار إفلاسه.
- أصبح العميل غير قادر على تسديد ديونه في تواريخ إستحقاقها أو إذا أصبح بأي طريقة أخرى معسراً أو إذا أدين بواسطة محكمة ذات إختصاص قضائي في جنائية أو إذا تم الإعلان عن فقده لالهلية أو في حالة وفاته.
- إذا أصبح القرض غير قانوني أو باطل أو قابل للإبطال أو عدم الإنفاذ لأي سبب كان.

- ح) في حالة حدوث أي واقعة أخرى، يرى البنك، بشكل معقول، أنه قد ينتج عنها عدم مقدرة العميل، لأي سبب كان، على الوفاء بالتزامه بالائتمانات المنصوص عليها صراحة في هذه الأحكام والشروط أو التي يتولاها العميل بموجب هذه الأحكام والشروط وإستمارة الطلب وكتاب الموافقة.
- ط) تم إنهاء خدمة العميل وعدم دفع راتبه الشهري في الحساب المحتفظ به بواسطة العميل لدى البنك أو إلغاء تصريح العمل أو تأشيرة الإقامة الخاصة بالعميل، ويكون للبنك الحق في:
- طلب التسديد الفوري لكافة المبالغ المستحقة والتأجيل لدفع بواسطة العميل إلى البنك.
 - إنفاذ أي ضمان مقدم إلى البنك بموجب هذه الأحكام والشروط أو بموجب أي قرض آخر ممنوح إلى العميل بواسطة البنك.
 - يتأخذ أي من وكافة الإجراءات وممارسة تلك الحقوق والتدابير المنصوص عليها في هذه الأحكام والشروط أو كما وقد تكون متاحة للبنك بأي طريقة أخرى بموجب القانون المطبق، و/أو
 - تقديم كافة الشيكات المقدمة إلى البنك من قبل العميل.

Any termination hereunder shall be without prejudice to and shall not affect any of the Bank's rights or any of the Customer's obligations as at that date. Customer shall pay all the Bank's costs and expenses (including legal expenses) incurred in connection with or arising from enforcing any Security given by the Customer to the Bank; and obtaining payment from Customer of the amounts due to the Bank.

- 10) Any waiver by the Bank of its rights hereunder shall be in writing and shall not in any way prejudice the further exercise of such rights of the Bank and/or the Customer's obligations hereunder. The acceptance by the Bank of any partial payment, which is then due from the Customer, does not constitute a waiver by the Bank, of any right to full repayment. The Bank's rights hereunder, under the Application Form and Approval Letter shall be in addition to, and shall be independent of, every other Security, which the Bank may at any time hold in respect of any of the Customer's obligations to the Bank hereunder, under the Application Form and Approval Letter.

- 11) The Bank may, in addition to its rights as bankers, at any time, and without notice to the Customer combine or consolidate all, or any, of the amounts (in whatever currency) now or hereafter standing to the credit of any of the Customer's accounts against all sums due hereunder or any other of the Customer's obligations to the Bank, whether such liabilities are actual or contingent, primary or collateral or several or joint. The Bank, may at its sole discretion vary the rates of fees and charges and the Customer agrees to pay such revised fees and charges. Bank may by notice to the Customer cancel the Bank's commitment to make available a Loan or may reduce the Principal Amount. The Bank may at its discretion alter these terms and conditions at any time by notification to the Customer. The Bank may at its discretion request the Customer to provide such additional Security as the Bank may deem necessary and upon such request the Customer shall be obliged to provide such additional Security in form and substance acceptable to the Bank.

- 12) Unless Customer instructs the Bank in writing to the contrary, the Bank is authorised, but not obliged, to act on or respond to instructions/enquiries made by facsimile or telephone by the Customer. The Customer hereby authorises the Bank to accept and act on any instructions, irrespective of the nature of the transaction or the amount of money involved, given by facsimile by the Customer or any person acting or purporting to act for and on behalf of the Customer to the Bank in connection with the Loan ("Instruction(s)"), without any further confirmation, independent verification or other inquiry on the Bank's part as to the identity or authority of the person giving or purporting to give the Instruction(s). The Bank shall be entitled to treat the Instructions as genuine, true and fully authorised and binding upon me. The Bank may refuse to act on any Instructions, at its sole discretion. The Customer is fully aware of the risks inherent and associated with communication of the Instruction(s) and accepts such risks and hereby fully and irrevocably waives releases and discharges the Bank from any and all claims, obligations, rights that the Customer has or may have, against the Bank in relation to or arising out of the Instruction(s). The Customer hereby indemnifies and will keep indemnified the Bank from and against all loss, damage, costs, claims, expenses (including legal costs) incurred or suffered by the Bank as a result of the Bank acting upon or refraining from acting upon the Instructions.

- 13) Any notice by the Bank on the Customer shall be delivered either in person, or by mail to the Customer's address given in the Application Form, or to any other address which the Customer shall from time to time notify the Bank in writing.

- 14) The Bank may, at any time, transfer or assign any of its rights or interest hereunder, under the Application Form, Approval Letter and/or any Security. Customer shall not assign or transfer his/her rights, benefits and/or obligations hereunder, under the Application Form, Approval Letter and/or any Security. These terms and conditions, the Application Form, Approval Letter and the Security will bind the successors and assigns of the Customer.

- 15) The terms and conditions, the Application Form and Approval Letter shall be governed by and construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates. Customer hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates and agrees that nothing will preclude the Bank initiating legal proceedings against the Customer in any other court which may have jurisdiction over the Customer or his/her assets.

- 16.1 I authorize ADCB to make any and all credit investigations that are deemed appropriate.
- 16.2 I understand that ADCB can decline this application without assigning any reason whatsoever and that the application and its supporting documents will become part of ADCB's records and will not be returned to me.
- 16.3 I have received, read and agree to the conditions mentioned in ADCB general Terms and Conditions, and will be binding upon me. I further agree that the contents of the ADCB Service and Price Guide including amendments, which ADCB may make from time to time will be binding upon me, in addition to the Terms and Conditions mentioned in this application form.

The Customer hereby confirms his/her agreement to the above Terms and Conditions.

- 10) يجب أن يكون أي تنازل من قبل البنك عن حقوقه بموجب هذه الأحكام والشروط محرراً خطياً ولا يغل بأي طريقة من الطرق بممارسة البنك لتلك الحقوق في أي وقت لاحق و/ أو بالتنازل عن العميل بموجب هذه الأحكام والشروط. ولا يشكل قبول البنك لأي دفعة جزئية تكون مستحقة الدفع في ذلك الوقت من العميل أي تنازل من قبل البنك عن أي حق في التسديد الكامل. وتكون حقوق البنك بموجب هذه الأحكام والشروط وبموجب إستمارة الطلب وكتاب الموافقة بالإضافة إلى ومستقلة عن كل ضمان آخر قد يحتفظ به البنك في أي وقت بخصوص أي من التزامات العميل تجاه البنك بموجب هذه الأحكام والشروط وإستمارة الطلب وكتاب الموافقة.

- 11) يجوز للبنك، بالإضافة إلى حقوقه كمؤسسة مالية، في أي وقت، ودون توجيه إشعار إلى العميل دمج أو توحيد كافة أو أي من المبالغ (بأي عملة كانت) المسجلة الآن أو في أي وقت لاحق في الرصيد الدائن لأي من حسابات العميل مقابل كافة المبالغ المستحقة بموجب هذه الأحكام والشروط أو أي من التزامات العميل الأخرى تجاه البنك، سواء كانت تلك الإلتزامات فعلية أو محتملة، مبدئية أو تيعية، مستقلة أو مشتركة، ويجوز للبنك، حسب تقديره المطلق، تغيير معدلات الأرباح والرسوم ويوافق العميل على دفع تلك الأتعاب والرسوم المعدلة. ويجوز للبنك، بموجب توجيه إشعار إلى العميل، إلغاء التزام البنك باتاحة أي قرض أو تخفيض المبلغ الأصلي. ويجوز للبنك، حسب تقديره، تغيير هذه الأحكام والشروط في أي وقت بموجب إشعار إلى العميل. ويجوز للبنك، حسب تقديره، مطالبة العميل بتقديم أي ضمان إضافي يراه البنك ضروري وعند ذلك الطلب، يكون العميل ملزماً بتقديم ذلك الضمان الإضافي بصيغة ومضمون مقبولين للبنك.

- 12) ما لم يصدر العميل تعليمات خطية إلى البنك بخلاف ذلك، يكون البنك مخولاً، ولكن غير ملزم، التصرف بناء على أو الرد على التعليمات/الاستفسارات المستمدة من العميل عبر الفاكس أو الهاتف، ويخول العميل بهذا البنك قبول والتصرف بناء على أي تعليمات بصرف النظر عن طبيعة المعاملة أو مبلغ الأموال المنطوية عليها تلك التعليمات الصادرة عبر الفاكس بواسطة العميل أو أي شخص يتصرف أو يدعي أنه يتصرف باسم والنيابة عن العميل إلى البنك في ما يتعلق بالفرض («التعليمات») دون أي تأكيد أو تحقق مستقل أو أي إستفسار آخر من جانب البنك في ما يتعلق بهوية أو صلاحية الشخص المصدر أو المدعي إصدار تلك التعليمات، ويحق للبنك معاملة التعليمات على أنها حقيقية وصاحبة ومفوض بها بالكامل وملزمة له، ويجوز للبنك، حسب تقديره المطلق، رفض التصرف طبقاً لأي تعليمات، ويذكر العميل بالكامل كافة المخاطر الأتمة عن أو المرتبطة بإبلاغ التعليمات وقبول تلك المخاطر ويتنازل بموجبه بالكامل وبصورة نهائية لا رجعة فيها عن ويعضي ويبرأ البنك من أي من وكافة المطالبات والإلتزامات والحقوق التي قد تكون مترتبة للعميل أو قد تترتب له ضد البنك الناشئة عن أو في ما يتعلق بالتعليمات، ويعوض ويحمي البنك بهذا ويستمر في تعويض وحماية البنك عن ومن كافة الخسائر والأضرار والتكاليف والمطالبات والمصاريف (بما في ذلك التكاليف القانونية) المتكبدة أو المدفوعة بواسطة البنك نتيجة تصرف البنك طبقاً للتعليمات أو امتناع البنك عن التصرف طبقاً للتعليمات.

- 13) يتم تسليم أي إشعار موجه بواسطة البنك إلى العميل إما شخصياً أو بالبريد على عنوان البريد المذكور في إستمارة الطلب أو على أي عنوان آخر يعلم به العميل البنك خطياً من وقت إلى آخر.

- 14) يجوز للبنك، في أي وقت وتحول أو التنازل عن أي من حقوقه أو مصالحه بموجب هذه الأحكام والشروط أو بموجب إستمارة الطلب أو كتاب الموافقة و/ أو أي ضمان، لا يجوز للعميل التنازل عن أو تحويل حقوقه أو مصالحه و/ أو الإلتزامات بموجب هذه الأحكام والشروط أو بموجب إستمارة الطلب أو كتاب الموافقة و/ أو أي ضمان. وتكون الأحكام والشروط هذه وإستمارة الطلب وكتاب الموافقة والضمان ملزمة لخلفاء العميل ومن يتنازل إليهم.

- 15) تخضع الأحكام والشروط وإستمارة الطلب وكتاب الموافقة إلى وتفسر وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. ويخضع العميل بهذا بصفة نهائية لا رجعة فيها إلى الإختصاص القضائي غير الحصري لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويوافق على عدم وجود أي شيء يمنع البنك من إتخاذ أي إجراءات قانونية ضد العميل لدى أي محكمة أخرى قد يكون لها إختصاص قضائي على العميل أو أصوله أو موجوداته.

- 16-1 أؤوض بنك أبوظبي التجاري القيام بجميع التحريات الائتمانية التي يراها مناسبة وذات صلة.
- 16-2 أدرك أن بإمكان بنك أبوظبي التجاري رفض طلبي هذا لإصدار بطاقة الإئتمان دون إبداء أي أسباب أو مبررات مهما كانت، كما أدرك أن الطلب والمقتندات والوثائق المدعمة له تصبح جزءاً من سجلات بنك أبوظبي التجاري. وأن البنك غير ملزم بإعادتها لي.
- 16-3 استمتت وقرأت وأقبل وأوافق على الإلتزام بالشروط المذكورة في الأحكام والشروط العامة الخاصة ببنك أبوظبي التجاري. كما أوافق على الإلتزام بمحتويات دليل خدمات ورسوم بنك أبوظبي التجاري بما فيها أي تعديلات يدخلها البنك على دليل الخدمات والرسوم من وقت لآخر بالإضافة إلى الأحكام والشروط المذكورة في نموذج الطلب هذا.

يؤكد العميل بهذا موافقته على الأحكام والشروط المذكورة أعلاه.

Applicant signature

توقيع العميل

Date

- -

التاريخ